



**Brussels, 15 September 2014**

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2004/0001 (COD)**

---

---

**12420/1/14**  
**REV 1**

**JUR 479**  
**COMPET 471**  
**SOC 584**  
**JUSTCIV 208**  
**CODEC 1689**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Directive 2006/123/EC of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 on services in the internal market  
(OJ L 376, 27.12.2006, p. 36)

---

LANGUAGES concerned: **EL, HU**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

This REV 1 of the Corrigendum/Rectificatif concerns only the HU version.

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:**

**e-mail: giur@rpue.esteri.it**

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ**

της οδηγίας 2006/123/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου,  
της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά

(ΕΕ L 376, 27.12.2006, σ. 36)

Σελίδα 67, άρθρο 39 παράγραφος 5, πρώτο εδάφιο

Αντί:

«5. Έως τις 28 Δεκεμβρίου 2009, το αργότερο, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με τις εθνικές απαιτήσεις η εφαρμογή των οποίων εμπίπτει στο πεδίο του τρίτου εδαφίου του άρθρου 1 παράγραφος 1, και της πρώτης πρότασης του άρθρου 1 παράγραφος 3, εκθέτοντας τους λόγους για τους οποίους κρίνουν ότι η εφαρμογή των απαιτήσεων αυτών πληροί τα κριτήρια του τρίτου εδαφίου του άρθρου 1 παράγραφος 1, και της πρώτης πρότασης του άρθρου 1 παράγραφος 3.»

διάβαζε:

«5. Έως τις 28 Δεκεμβρίου 2009, το αργότερο, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με τις εθνικές απαιτήσεις η εφαρμογή των οποίων εμπίπτει στο πεδίο του τρίτου εδαφίου του άρθρου 16 παράγραφος 1, και της πρώτης πρότασης του άρθρου 16 παράγραφος 3, εκθέτοντας τους λόγους για τους οποίους κρίνουν ότι η εφαρμογή των απαιτήσεων αυτών πληροί τα κριτήρια του τρίτου εδαφίου του άρθρου 16 παράγραφος 1, και της πρώτης πρότασης του άρθρου 16 παράγραφος 3.»

**HELYESBÍTÉS**

a belső piaci szolgáltatásokról szóló, 2006. december 12-i 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvhez

(HL L 376., 2006.12.27., 36. o.)

A 68. oldalon, a 46. cikk címében

A következő szövegrész:

„A TRADUIRE”,

helyesen:

„Címzettek”.